



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada**
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Nova Scotia
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Nova Scot

Title - Sujet Containerized Hydraulic Boom Reels	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0100-18J057/A	Amendment No. - N° modif. 010
Client Reference No. - N° de référence du client W0100-18-J057	Date 2018-02-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-320-10298	
File No. - N° de dossier HAL-7-79131 (320)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-02-20	
Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Browne, January	Buyer Id - Id de l'acheteur hal320
Telephone No. - N° de téléphone (902) 401-8687 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification no 010

La modification 010 est émise pour répondre aux questions des soumissionnaires.

Questions et réponses :

Question 1) il y a un décalage dans les exigences de pression. Si la pompe peut générer seulement 200bar pression, la demande de traction sur le dévidoir à 210bar ne seront jamais satisfaites (sauf si c'est l'intention).

Article 13 : « Puling force (+/-) 5,6 noeuds, débit hydraulique 15l/minimum, la pression hydraulique 210 Bar. »

Article 18 : Entrée électrique avec un manuel commencer de nouveau. Et l'un des circuits hydrauliques fournis par la pompe hydraulique, et est capable de produire une pression de 200 bar avec le débit d'huile hydraulique de 16 ltr / min. »

Réponse : 1)

La force de traction au diamètre maximum devrait être moins 5.6kN, avec une pression du système de 200 bar et un maximum de débit hydraulique de 16L/min.

Le numéro de l'article 13 devrait se lire comme suit :

Article 13 : « Puling force doit être un minimum de 5,6 noeuds, débit hydraulique 16L/minimum, la pression hydraulique 200 Bar. »

Le numéro de l'article 18 est exact :

Article 18 : Entrée électrique avec un manuel commencer de nouveau. Et l'un des circuits hydrauliques fournis par la pompe hydraulique, et est capable de produire une pression de 200 bar avec le débit d'huile hydraulique de 16 ltr / min. »

Question 2) y a-t-il une exigence pour le tirant à être amovible et, le cas échéant, sont fournis avec des plafonds de protection lorsqu'ils ne sont pas utilisés?

Article 19 « boom robinet de commande du dévidoir » doit avoir deux (2) commutateurs distants de contrôler le taux hydraulique variable de la bobine de déploiement de la flèche et le rétablissement. Une distance doit être joint par un minimum de 5 mètres de corde, qui doit avoir de contrôle de vitesse de dévidoir de la flèche, inverse pour la bobine de la flèche et d'arrêt d'urgence. »

Réponse 2)

Oui, pendant à être amovible avec des plafonds de protection.

La question 3) y a-t-il une exigence pour le tirant à être rangés n'importe où pour prévenir les dommages? Si les supports amovibles, cela peut être dans une boîte ou cadre. Si non amovible, cela nécessiterait un crochet (ou autre mécanisme) pour les deux le tirant et câble lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

Réponse 3)

Oui, pendant à être fourni avec un lieu d'entreposage sécuritaire dans le conteneur.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0100-18J057/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0100-18J057

Amd. No. - N° de la modif.
010
File No. - N° du dossier
HAL-7-79131

Buyer ID - Id de l'acheteur
HAL320
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La question 4). Pouvez-vous décrire le lien entre l'arbre de sortie et transmission?

Réponse 4)

L'arbre de sortie de la transmission doit connecter directement à la flèche dévidoir. L'utilisation des chaînes, ceintures, ou d'autres non-gear dispositifs mécaniques pour transmettre la rotation de la flèche bobine est interdite.

Toutes les autres modalités et conditions demeurent les mêmes.